



# ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 13 • číslo 9/2015 • 8. 5. 2015

**Hasiči radí:**

Pořďte si hlásič požáru ..... str. 2

**Hromadné očkování**

proti vzteklině ..... str. 4

Městské slavnosti 2015 ..... str. 7 - 10

**Práce na Kamenické**

ulici pokračují ..... str. 3

Cena Ď v Ústeckém kraji ..... str. 5

Historický trh májový ..... str. 14

**VSTUPENKA DĚČÍN**

www.vstupenkadecin.cz

Bezplatná informační linka

Magistrátu města Děčín

**800 100 730**

## Děčín je nejzelenější okresní město

Po městech krajských porovnal Český rozhlas podíl zelených ploch na celkové rozloze všech okresních měst. První místo s více než 63 procenty zeleně obsadil Děčín. Vděčí za to hlavně rozsáhlým lesům, které ze severu, od Labských pískovců a Děčínské vrchoviny, zasahují hluboko do katastru města.

Na špičku žebříčku Děčín posouvají také stromy obklopená sídliště a zarostlé břehy Labe i Ploučnice. Ačkoli se nejedná vždy o zeleň udržovanou, promyšlenou a – jak říkají urbanisté – zvyšující kvalitu života, je jí v Děčíně opravdu hodně. „Výsledky výpočtu odpovídají skutečnosti. Díky okolním lesům a lesoparkům, které jsou blízko centra, žijeme v zeleni,“ říká mluvčí primátorky Markéta Lakomá.

Žebříček Českého rozhlasu vychází z analýzy provedené Evropskou agenturou pro životní prostředí (EEA). Vědci se pokusili určit, k čemu se využívá půda na celém kontinentu. Jeho satelitní snímky proto rozdělili na miliony dílků, reprezentujících ve skutečnosti čtverce o straně 10 metrů. Každému z nich potom počítačový program s využitím metody „strojového učení“ přiřadil některý z jednadvaceti způsobů využití: obytná zóna, průmysl, zemědělská půda, staveniště, přístav, silnice atd.

V mapách, které na základě takto zpracovaných dat sestavil Český rozhlas, najdete tmavě zelenou barvou vyznačené lesy, světlejší

zelenou potom městskou zeleň. Do ní patří nejen parky, ale například i zoologické zahrady nebo travou porostlá sportovní hřiště. Číselný

údaj vyjadřuje procento, které takto označené plochy zabírají z rozlohy celého města.

*(cro)*

## Vedení města jednalo o budoucnosti Kozí dráhy

O provozu na Kozí dráze jednalo vedení města se zástupci Ústeckého kraje a starostů obcí ležících na trati dráhy. Z jednání vyplynulo, že kraj provoz na této trase podpoří.

Provoz Kozí dráhy je často diskutovaným tématem. Nejednotný názor na provoz této v podstatě výletní trati má i širší vedení města. Náměstkyně primátorky Hana Cermonová proto svolala jednání za účasti starostů obcí ležících na trati, zástupců Ústeckého kraje a bývalého vedení města. „Podpora provozu Kozí dráhy je velmi diskutovaným tématem. Město v minulém volebním období iniciovalo

obnovení víkendového provozu, a je tedy nutné dostat dohodám, které jsme s okolními obcemi uzavřeli,“ vysvětlila Hana Cermonová. Většina starostů se vyjádřila, že by uvítali provoz na železnici i v jiném než víkendovém režimu. „Ústecký kraj má tuto dráhu začleněnou v dlouhodobé koncepci dopravy v našem kraji. O tuto dráhu je velký zájem i v okolních obcích, což potvrdilo jednání z minulého

týdne. Jde vlastně o dráhu, u které je zájem obcí vůbec největší. Od příštího roku má také Ústecký kraj v plánu připravit stálé jízdní řady na této dráze,“ řekl Jaroslav Komínek, radní Ústeckého kraje pro dopravu. Děčín tedy letos vypraví vlaky minimálně na prázdninové neděle. O tom, jakou konkrétní podobu bude mít jízdní řád této nostalgické trati, město v tuto chvíli jedná. „Tato železniční trať

je dědictvím po předcích. Věřím, že pokud bude fungovat vzájemná propagace a spolupráce všech dotčených obcí, má provoz smysl a přiláká i turisty, kteří se zajímají o železnice a nostalgické tratě,“ doplnil Jiří Anděl, náměstek primátorky. Děčín má letos na provoz trati vyčleněno 350 tis. Kč. Informace o dalších jízdách zveřejníme na webu města a ve Zpravodaji.

*(smk)*

## Hasiči radí: Pořídte si hlásič požáru

Chrání život Vám a Vašim blízkým, hlídá Váš domov, zatím co klidně spíte. Ve srovnání s případnými škodami je levný, snadno se instaluje a je jednoduchý na údržbu



### Co je hlásič požáru?

- Hlásič požáru je přístroj, který je schopen rozpoznat a upozornit na vznikající požár.
- Obsahuje optickou a zvukovou signalizaci - blikající světlo a siréna (cca 85 dB).
- Existuje mnoho typů hlásičů v závislosti na způsobu detekce a použití, ale do prostor určených k bydlení je nejvhodnější a nejdostupnější optickokou-

řový hlásič.

- Běžně se s nimi setkáte např. v obchodních centrech, kde jsou jednotlivé hlásiče propojeny a řízeny centrální ústřednou elektrické požární signalizace (EPS).
- Hlásiče požáru v domácnostech nemusí být propojeny s ústřednou EPS – jsou tzv. autonomní.
- Autonomní hlásič požáru napájený ze sítě a se záložní baterií je vhodné instalovat u novostaveb. Do stávajících bytů se dají pořídit i autonomní hlásiče

### Kam hlásič požáru nainstalovat?

Nejvhodnější je instalovat hlásiče požáru do všech obytných místností:

- Obývací pokoje
- Kuchyně

- Ložnice
- Chodby
- Dětské pokoje
- Haly

### Kam hlásič požáru neinstalovat?

Vlhké prostory - např. koupelny nebo prádelny  
Prašné prostory - např. půdy nebo dílny domácích kutilů (doporučujeme jiný typ hlásiče: vyzářování plamene, tepelný)

### Víte že...

Tři ze čtyř obětí požárů neuhojí, ale zemřou na otravu toxickými zplodinami hoření?  
Podle záchranářů je včasné zjištění požáru rozhodující pro záchranu lid-

ských životů. Hlásič požáru můžete mít v místnosti s krbem nebo jiným zdrojem otevřeného ohně.

### Užitečné tipy:

- 1) Hlásič se přišroubuje pomocí dvou vrtů na strop, přibližně do středu místnosti a minimálně 60 cm od stěny
- 2) Obvyklá pracovní teplota hlásiče požáru se pohybuje v rozmezí -10 °C až 60 °C.
- 3) Nikdy nemontujte hlásič požáru do blízkosti ventilátorů - nemusel by včas zareagovat!
- 4) Neumisťujte hlásič požáru v blízkosti krbu, svítidel nebo jiných zdrojů tepla - mohly by Vám znepríjemňovat život plané poplachy.

(hzs)

### Seiál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu [komunitni.mmdecin.cz](http://komunitni.mmdecin.cz) nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí až středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)



## Charitní sdružení Děčín - služby pro rodiny

Charitní sdružení Děčín se dlouhodobě věnuje podpoře rodin s dětmi v obtížné životní situaci, kterým poskytuje terénní sociálně aktivizační služby. Rodiny pravidelně navštěvují naši pracovníci a nabízejí jim podporu při výchově dětí, pomoc s úředními záležitostmi při řešení finanční situace, s vedením domácnosti a při řešení otázek souvisejících s bydlením.

Dětem pak pomáháme najít vhodné volnočasové aktivity a věnujeme se i jejich předškolní a školní přípravě. Práce v rodině pak vypadá třeba tak, jak popisuje následující příklad:

*Spolupráce s rodinou N. trvá již několik měsíců. V rodině byly problémy především s nedostatečným vyživováním dětí, s nepravdivou docházkou k lékařům, se špatným hospodařením s financemi a s absencí volnočasových aktivit pro děti. Za dobu naší spolupráce se rodina stala mnohem samostatnější a důslednější v řešení pochůzek po úřadech a lékařích. Asistentka dohlíží na to, aby rodiče zajišťovali dětem pravidelné a vhodné stravování, všechny děti již po této stránce prospívají. Byl sestaven rodinný rozpočet, který se rodina snaží dodržovat. Spolu s asistentkou CHSD byli rodiče schopni získat a udržet si prostornější bydlení pro sebe a své děti. Pro syna a dceru se nám s rodiči podařilo zajistit kroužky v nízkoprahovém centru v Děčíně.*

Samozřejmě ne všechny konce naší práce v rodinách jsou takto pozitivní, ale ve většině rodin se daří situaci alespoň částečně zlepšit. Spolupracujeme při tom s dalšími organizacemi, především s OSPOD, ale i s Azylovým domem, Střediskem výchovné péče nebo Speciálně pedagogickým centrem.

## Terezínská tryzna 2015

Dne 17. května 2015 se od 10 hodin uskuteční na Národním hřbitově před Malou pevností v Terezíně vzpomínková akce k uctění obětí nacistické perzekuce.

Záštitu udělil Daniel Herman, ministr kultury ČR. Máte-li zájem se této akce zúčastnit, můžete využít dopravy do Terezína zdarma. Autobus odjíždí od hlavního nádraží v 8:00 h. *(romi)*

## Zahrádkáři uklízeli

Jako každým rokem, tak i letos 25. dubna zahrádkáři ze Základní organizace ČZS Benar Děčín provedli úklid okolí své osady v Březové ulici na Starém Městě.

Součástí tohoto úklidu bylo i vyčištění vodoteče a železničního náspu bezprostředně sousedících s osadou. Téměř dvouhodinové akce se zúčastnilo 21 zahrádkářů, kterým se podařilo nasbírat a k odvozu TS připravit 6 pytlů odpadků a hromadu starých větví a dalšího biologického odpadu. *(mt)*



tách nás výrazně podporuje Nadační fond Děti a Rodina.

Vedle dotací Ústeckého kraje a MPSV podporuje v letošním roce naši práci v rodinách i Fond pro nestátní neziskové organizace a Nadace Terezy Maxové, které nám umožnily služby dále rozvíjet a přijmout i dalšího pracovníka nebo proplácet služby psychologa, takže budeme moci pracovat s větším počtem klientů a nabídnout jim širší spektrum služeb.

**Charitní sdružení Děčín**  
Zbrojnická 7  
405 02 Děčín IV  
tel. 773775961  
[www.chsd.cz](http://www.chsd.cz)  
e-mail: [asist@chsd.cz](mailto:asist@chsd.cz)

MĚSTO DĚČÍN  
**ZPRAVODAJ**  
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu: [tiskovy.mluvci@mmdecin.cz](mailto:tiskovy.mluvci@mmdecin.cz)

**Inzerce ve Zpravodaji:**

**777 325 052**  
**603 483 848**  
e-mail: [reklama@ji.cz](mailto:reklama@ji.cz)

## Práce na Kamenické ulici pokračují

Práce na Kamenické ulici prováděné Severočeskou vodárenskou společností, které byly pozastaveny z důvodu nalezení dešťové kanalizace v havarijním stavu v úseku od křižovatky ulic Lipová a Kamenická, po odbočku k budově ZŠ, pokračují. Důvodem zastavení prací bylo nejasné vlastnictví kanalizace.

„U kanalizace nebylo možné ani za pomoci archívních dokumentů identifikovat vlastníka, což velmi komplikovalo situaci. V zájmu města bylo, aby práce pokračovaly a aby byla oprava kanalizace dokončena v co nejkratším možném termínu. Proto se rada města na základě vzniklé situace rozhodla,

že město vyřeší problém se stávající nalezenou kanalizací na své náklady, které pak bude požadovat od vlastníka stanoveného soudem,“ vysvětlil Jiří Anděl, náměstek primátorky.

Na základě rozhodnutí rady mohly práce na opravě dešťové kanalizace začít a podle harmo-

nogramu budou dokončeny do 20. června. Díky tomu bude možné opět pokračovat s rekonstrukcí kanalizace a vodovodu na Kamenické, kde od 22. června dojde k uzavírce v úseku od křižovatky s ulicí Elišky Krásnohorské ke křižovatce s ulicí Příkrou.

Doprava bude převedena jedno-

směrně do ul. Příkry směrem do ulice Benešovská a do ulice Lipová směrem od Benešovské. Z důvodu pokračování stavby dojde k posunutí také zastávek městské autobusové dopravy.

Práce v této lokalitě budou pravděpodobně probíhat do jara roku 2016. *(smk)*

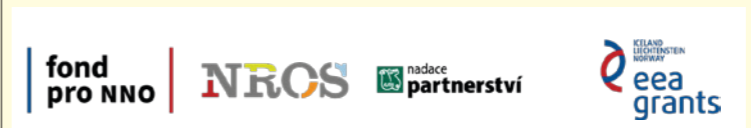
## Služby pro rodiny na Děčínsku

Od 1. dubna získalo Charitní sdružení Děčín roční podporu Fondu pro nestátní neziskové organizace na realizaci projektu Služby pro rodiny na Děčínsku. Projekt navazuje na již existující služby, které rodinám poskytujeme, a umožní nám je dále rozvíjet a doplňovat o další prvky.

Hlavními cíli projektu jsou rozvoj spolupráce s děčínským oddělením sociálně právní ochrany dětí, rozšíření současných služeb o komplexní služby pro pěstounské rodiny a příprava školících programů zaměřených na finanční gramotnost a dovednosti potřebné pro získání zaměstnání klientů ze sociálně znevýhodněného prostředí.

Projekt nám také umožní zajistit našim klientům bezplatné konzul-

tační služby, které v naší organizaci dlouhodobě chybí, a jehož postupnou realizaci



tační psychologa, případně i dalších odborníků. Vedle toho v rámci projektu vznikne fundraisingový plán,

by se měla posílit finanční stabilita těchto služeb do budoucna. Celkově vnímáme projekt Služby pro

rodiny na Děčínsku jako šanci dále rozvíjet a zkvalitňovat naše služby potřebným rodinám a vytvářet efektivnější síť spolupráce mezi organizacemi, které se těmto klientům věnují.

Podpořeno grantem z Islandu, Lichtenštejska a Norska v rámci EHP fondů [www.fondnno.cz](http://www.fondnno.cz) a [www.eegrants.cz](http://www.eegrants.cz) *(smk)*

## Jarní čištění města

Blokové čištění vybraných MK po zimním období odpovídající zákonu o pozemních komunikacích a jeho vyhláše č. 104/199 Sb., § 47 bude provedeno v měsíci květnu 2015 na území města Děčína takto:

- 12. 5. DC VII - ul. Krásnostudenecká od peč. domu po ul. Severní, Severní, Kozinova, Lounská
- 13. 5. DC VII - ul. Krásnostudenecká od ul. Severní po ul. Žatecká, Žatecká (mimo úsek výkopu ČEZ), Novoměstská od ul. Severní po ul. Žatecká, parkoviště v ul. U Tvrze (mytí vodou), U Tvrze část mezi panel. domy u samoobsluhy (mytí vodou)
- 14. 5. DC VII - ul. U Tvrze, ul. Osadní, Kosmonautů (spodní část směrem točna ZŠ), Za Sadem
- 15. 5. DC VII - ul. Bílinská, Novoměstská od ul. Žatecká po ul. Želenická, Rokycanova jen spodní část se zpevněným povrchem AB
- 18. 5. DC VII - ul. Weberova, Chrochvícká, Želenická od ul. Rokycanova

- va po ul. Dělnická, Dělnická od ul. Želenická po ul. Ústecká
- 19. 5. DC XXXII - ul. Pražská (+ parkoviště mytí vodou), V Sidlišti, Přímá
- 20. 5. DC XXXII - ul. Čsl. partyzánů (mytí vodou), Májová, Hrdinů
- 21. 5. DC XXXII - ul. K. H. Borovského, Míru, Köhlerova, Sportovní, Spojenců, Tovární
- 22. 5. DC IX - ul. Nálepčova (mytí vodou), Vítova, Gagarinova, Teplická – parkoviště naproti čerpací stanici – mytí vodou
- 25. 5. DC IX - ul. Na Vyhliďce + Kyjevská - mytí vodou, Dukelská, Sokolská, Košická
- 26. 5. DC IX - ul. Na Pěšině - mytí vodou

- 27. 5. DC IX - ul. Pod Vrchem, Rudolfova + parkoviště po pravé straně mezi ulicemi Rudolfova a ulicí Pod Vrchem - mytí vodou
- 28. 5. DC XXVII - ul. Oblouková od ul. Březová po ulici Provaznická, Provaznická, Oblouková po ulici Fügnerova
- 29. 5. DC XXVII - Ve Vilách, Kubelíkova, U Školky

V tyto dny budou uvedené vozovky čištěny a týden předem označeny DZ Zákaz zastavení s datem čištění. DZ na MK budou instalovány na dobu nezbytné nutnou k vyčištění. O dozor nad dodržováním DZ bude požádána Městská policie Děčín. *(mm)*

## Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
8. - 10. 5. 2015	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7 Děčín VI	412 539 298
16. - 17. 5. 2015	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110 Děčín I	412 151 056
23. - 24. 5. 2015	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívozu 18/4 Děčín III	412 511 619
30. - 31. 5. 2015	MUDr. Sudová Olga	Fügnerova 600/12 Děčín I	412 513 989
6. - 7. 6. 2015	MUDr. Bolfiková Renata	Varšavská 1863/7 Děčín VI	737 501 440

## Nová aplikace pomůže při kontrole vozidel „v převodu“

Ministerstvo dopravy vytvořilo novou webovou aplikaci, díky které si nyní můžete ověřit, zda je u vozidla správně zapsán vlastník a vozidlo tedy není v tzv. polopřevodu.

Kontrolu lze tedy provést na základě vložení čísla osvědčení o registraci vozidla.

Pro potvrzení jsou sděleny informace, zda je registrace vozidla dokončena nebo je nutné registraci dokončit. Sou-

částí aplikace jsou také údaje o počtu vozidel „v převodu“. Na webu jsou informace o vozidlech k datu 12. dubna a budou se pravidelně aktualizovat.

Aplikace je dostupná na adrese [www.dokonceteregistraci.cz](http://www.dokonceteregistraci.cz) *(mm)*


**STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN**

 MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN  
 Odbor životního prostředí

 Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín  
 Datová schránka: x9hbpfn

**HROMADNÉ OČKOVÁNÍ PSŮ PROTI VZTEKLINĚ**

Statutární město Děčín bude ve spolupráci s veterinárním lékařem provádět hromadné očkování psů a koček proti vzteklině. Podle § 4, zákona č. 166/99 Sb., o veterinární péči, je každý chovatel psa (a některých dalších zvířat držených v zajetí) povinen jej předvést během doby účinnosti předchozí použité očkovací látky k přeočkování proti vzteklině jako preventivnímu opatření proti šíření nálezů zvířat.

Očkování bude probíhat ve dnech 13. a 14. května 2015 v těchto částech města Děčína:

část města	od - do hodin	místní název svodného místa
<b>13. května 2015 (středa)</b>		
FOLKNÁŘE	16:15 – 16:40	točna autobusů
BŘEZINY - HORNÍ	16:50 – 17:05	u zastávky ČSAD (dům č. 21)
BŘEZINY - DOLNÍ	17:15 – 17:30	točna autobusů
CHLUM	17:40 – 17:50	u Vonků
<b>14. května 2015 (čtvrtek)</b>		
KŘEŠICE	15:15 – 15:50	u školy
BOLETICE	16:00 – 16:35	pod lékárnou
NEBOČADY	16:45 – 17:00	u hostince
JAKUBY	17:10 – 17:15	u Bezoušků
BOLETICE	17:30 – 17:35	ul. Kamenná (u můstku naproti domu č. 40)
LESNÍ MLÝN	17:40 – 17:45	u hájenky
LESNÁ	17:50 – 18:05	u bývalé požární zbrojnice (u domu č. 140)
VELKÁ VELEŇ	18:15 – 18:25	točna autobusů

V těchto určených termínech je možno přinést i kočky. **Pes musí** být opatřen náhubkem, vodící šňůrou a doprovázen dospělou osobou! Jako doklad o provedeném očkování psů a koček bude chovatelům potvrzen **očkovací průkaz, jež musí vzít sebou. Náklady na očkování budou hrazeny z finančních prostředků statutárního města Děčín.**

**POZOR! VEZMĚTE S SEBOU DOKLAD TOTOŽNOSTI DRŽITELE PSA!**

- informace: Ing. Moučková - OŽP Mm Děčín, tel. č. 412 591 465

**Mgr. Jiří Hykš v. r.**  
vedoucí odboru

Držitel certifikátu ČSN EN ISO 9001:2008 – Quality Management System Certification

IČO: 00261238  
DIČ: CZ00261238

Tel.: 412 593 111  
Fax: 412 593 117

Česká spořitelna, a.s.  
č. ú. 19-921402389/0800

E-mail: posta@mmdecin.cz  
Internet: www.mmdecin.cz

otisk elektronického podpisu

**Cena Ď v Ústeckém kraji 2015**

Město Děčín hostilo již po čtvrté slavnostní ceremonii udělení Ceny Ď v Ústeckém kraji. Na základě hlasování Kolegia Cenu Ď 2015 získal děčínský spolek Self Defense Division, z.s., který nominovalo sdružení Andělé bez křídel. Městskou Cenu Ď předala primátorka města Děčína, Marie Blažková, paní Vilmě Tůmové za dlouholetou a obětavou práci pro Svaz diabetiků. Celostátní finále se tento rok odehraje 15. června 2015 na scéně Státní opery Praha. Záštitu nad XV. ročníkem udělení Ceny Ď 2015 převzal ministr kultury Daniel Herman.

Spolek Self Defense Division, z.s., jehož předsedou je Jiří Omanik, je tvořený členy Policie a Armády ČR, kteří se věnují charitativním akcím, prevenci kriminality a organizují nejrůznější sportovní aktivity. Dále se věnují pedagogické činnosti v rámci kraje, ale i mimo něj. Zorganizovali a vedli benefiční akci (seminář sebeobrany) pro malého Tomáška, který je kvůli svému zdravotnímu stavu nucen absolvovat nespočet operací. Díky finančním prostředkům, které se podařilo během benefice vybrat, se nakoupily zdravotní a jiné pomůcky, které tříletému chlapci významně změnily životní standard a usnadnily tak život jemu i celé jeho rodině. Dalším přínosem jsou projekty Bezpečně odkudkoliv nebo Chci zachraňovat, ně se bránit, který se věnuje možnostem sebeobrany záchranářů a zdravotníků, kteří jsou v dnešní době bohužel opakovaným cílem útočníků. Tyto akce pořádají členové ve svém volném čase a bez nároku na jakoukoliv odměnu. Mezi jejich další aktivity patří kruhové tréninky pro veřejnost a semináře a kurzy reálné sebeobrany pro ženy. Podporují bezpečnost a sport v Děčíně a širokém okolí.

Paní Vilma Tůmová již od roku 2004 působí jako předsedkyně Svazu diabetiků v Děčíně. Ze své pozice se usilovně snaží pomáhat osobám s diabetem na území města

Děčína, kterých není málo. Je hlavní manažerkou a koordinátorkou zdravotních, sociálních a jiných aktivizačních programů, jež pomáhají při začleňování osob s diabetem do společenského života. Dny zdraví, poradní dny, přednášky, výlety, rekondiční pobyty, to je jen krátký výčet aktivit, které pro osoby s diabetem pořádá, a vždy jsou hojně navštěvovány. O akcích se lidé mohou dozvědět ve vitrínách Klubu seniorů v Bezručově ulici a na Masarykově náměstí. Za Svaz diabetiků ČR je pověřena k jednání a ke spolupráci v rámci Komunitního plánování v Děčíně, kde se aktivně zapojuje.

Prvně byla Cena Ď, kterou pořádá pan Richard Langer, udělena v Národním divadle v Praze v roce 2001. Za 14 let bylo uděleno 10 městských cen Ď, ve 14 krajích ČR bylo uděleno 56 krajských cen Ď, při finálových ceremoniach 178 celostátních cen Ď a 4 GRAND PRIX Ď. Cenu Ď přijal v minulosti například prezident Václav Havel, norský předseda vlády Jens Stoltenberg a kardinál Dominik Duka, nebo například ČSOB, KB a.s., společnost VODAFONE, Nadace Preciosa, společnost Mountfield, ŠKODA Auto a CETELEM ČR. Cenu Ď ale také přijali občané, například školačka Nina Rambová za podporu chovu hada v zoo a manželé Šislerovi za sedmnáct let nezištné pomoci umírajícím v hospici. (romi)

**Tonery - Cartridge - Papíry**  
široká nabídka - originály - výhodné alternativy - spolehlivost

**JCR**

**Benešovská 432 Děčín**  
Po - Pá 8:00 - 17:00 h  
[www.spotreba.cz](http://www.spotreba.cz)

**Dopravní omezení v ul. Oldřichovské a Jelení**

Stavební práce s částečným omezením byly zahájeny dne 27. 4. 2015. Úplná uzavírka ulic bude probíhat od 30. května do 30. července. Důvodem stavebních prací je rekonstrukce vodovodu.

**Ulice Tylova bude uzavřena až do konce června**

Od pondělí 27. 4. 2015 do 30. 6. 2015 bude z důvodu realizace rekonstrukce kanalizace uzavřena ulice Tylova.

**ZAMEČNICKÁ POHOTOVOST**

- zabouchnuté dveře
- zamčené dveře
- servis a opravy zámků
- přestavba zámků na vlastní klíč

volejte nonstop zdarma:  
**800 800 810**  
[www.nonstopzamecnici.cz](http://www.nonstopzamecnici.cz)

**Hotel Česká Koruna**

Vážené hosté, přijměte jarní pozvání k ochutnání jídel z našeho zbrusu nového jídelního lístku s novým kuchařským týmem. Těšíme se na Vás...

[www.hotelceskakoruna.cz](http://www.hotelceskakoruna.cz)

**BYOD: používejte i v práci vlastní mobil**

Mobilní telefon dnes neslouží jen k telefonování, vyjadřuje osobnost, je doplňkem i vizitkou člověka. Oproti zaměstnaneckým bývají soukromé přístroje nezávadnější a lépe přizpůsobené osobním potřebám i zvyklostem jejich majitelů. Nedosahují-li zaměstnanecké telefony podobných kvalit, dávají lidé často i v práci přednost vlastním přístrojům.

**Líc a rub BYOD**

Uživatel s tím, co mu vyhovuje, co má přizpůsobeno svým zvyklostem a potřebám a čemu důvěřuje, obvykle pracuje rychleji, lépe a tudíž efektivněji. Má současně k dispozici oba světy, pracovní i soukromý, což mu umožňuje jednoduše prolínat pracovní a osobní aktivity. Zaměstnanec je ale i vlastníkem zařízení a přebírá za jeho správu a servis část zodpovědnosti. Uvádí se, že zavedením BYOD se v organizaci uspoří jen na provozu IT až 20% nákladů. Odpadá ale i celá řada administrativních činností, od nákupu zařízení až po jejich ekologickou likvidaci. BYOD může

rovněž přilákat perspektivní absolventy škol, zkušené odborníky či pracovníky s vysokou osobní disciplínou, schopné jej opravdu efektivně využít.

Soukromé zařízení připojené do sítě podniku nebo úřadu však může představovat potenciální nebezpečí a zaměstnavatelé zavádějící BYOD by měli vyřešit, jak bezpečnostní riziko eliminovat. Jednou ze spolehlivých cest je využití služby O<sub>2</sub> Mobile Device Management, která umožňuje podle požadavků zaměstnavatele v mobilním zařízení jednoduše a bezpečně oddělit pracovní a soukromé světy.

**BYOD od O<sub>2</sub>**

O<sub>2</sub> jako jediný operátor v České republice nasazení BYOD podporuje a usnadňuje. Nákupem poukázek umožňuje jednoduše poskytnout zaměstnancům finanční příspěvek na pořízení nového mobilního telefonu nebo tabletu. Poukázky lze přímo koupit a zaplatit fakturou. Firmy a organizace, které využívají tzv. hardwarovou banku, mohou na své zaměstnance také převést část objemu do ní přidělených prostředků.

Další informace lze najít na [www.o2.cz/mdm](http://www.o2.cz/mdm).

# NEDĚLNÍ ČAJE S MODRAVANKOU

17.5. / 28.6. / 19.7. / 16.8.

VŽDY OD 15:00 DO 19:00 HOD. / SD STŘELNICE DĚČÍN



vstupné na místě 50,-  
+ káva ZDARMA  
NEBO ČAJ

www.strelnicedecin.cz  
info@strelnicedecin.cz  
TEL.: 734 850 850

## Litoměřický Hospic sv. Štěpána poskytuje své služby již 14 let

Hospic sv. Štěpána je nestátní neziskovou organizací, která byla zřízena jako nezávislé občanské sdružení. Více než 14 let poskytuje nevyčísitelně nemocným pacientům a jejich rodinám hospicovou paliativní léčbu a péči. Tato péče je zaměřena na předcházení utrpení a léčbu všech příznaků, které pacientovi přináší život ohrožující nemoc. Je ale také zaměřena na pomoc rodině, na podporu, kterou v tomto těžkém období všichni potřebují.

Cílem práce zaměstnanců Hospice sv. Štěpána v Litoměřicích je zajistit nemocnému i jeho rodině maximální kvalitu života jak v domácím prostředí, tak při hospitalizaci v lůžkovém zařízení. Proto v hospici naleznete také poradnu, půjčovnu pomůcek a ambulanci paliativní medicíny a léčby bolesti. Pacienti sem přicházejí z celé severní poloviny České republiky - především z Ústeckého a Středočeského kraje. Výjimkou však nejsou ani další kraje, hlavní roli hraje především dostupnost zařízení pro členy rodiny a doprovázející.



### Lůžkový hospic

Lůžkový hospic doprovázel od svého vzniku téměř 3 500 pacientů. Je vybaven nadstandardně vybavenými jednolůžkovými pokoji se sociálním příslušenstvím a přístýlkou určenou pro doprovod. Početný zdravotnický personál, sociální pracovník, stejně jako terapeut nebo duchovní, se mohou plně věnovat nejen pacientům, ale také doprovázejícím.

### Domácí hospic

Podle výzkumů si až 80 % terminálně nemocných pacientů přeje zemřít doma. Proto od počátku loňského roku poskytuje Hospic sv. Štěpána - jako první v Ústeckém kraji - domácí hospicovou paliativní péči. Specializovaný tým tvořený lékařem, zdravotními sestrami, sociální pracovníci, ošetřovateli a dalšími. Ti pečují sedm dní v týdnu, 24 hodin denně o terminálně nemocné pacienty v jejich domácím prostředí. Členové týmu doprovázejí nejen umírající, ale pomáhají zvládnout většinu starostí v tomto těžkém

období i jejich rodinám.

### Terénní odlehčovací služby

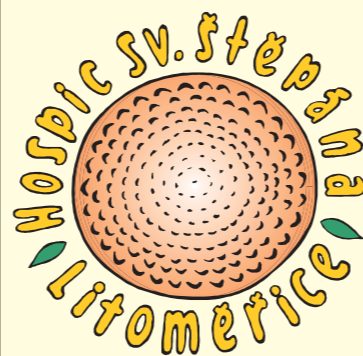
Hospic sv. Štěpána zajišťuje i odlehčovací služby jak ve svém lůžkovém zařízení, tak v domácím prostředí. Pokud si pečující osoba, která se stará o někoho ze svého okolí, potřebuje něco zařídit, nebo si prostě jenom odpočinout, lze se dohodnout na zajištění této péče se zaměstnanci hospice.

### Naše zdroje

Provoz hospice je financován z různých zdrojů - částečně zdravotních pojišťoven, z plateb pacientů, z příspěvků státu, grantů apod. Velmi významným zdrojem jsou však i dary, ať už od individuálních nebo firemních dárců, bez jejichž podpory by hospic nemohl vykonávat svoji činnost. Proto je pro hospic nezbytné o dárce pečovat. Za každého nového dárce jsme opravdu vděční, protože finanční situace hospice je bohužel stále nejistá.

Pro hospic je důležité i pořádání benefičních akcí - především koncertů, aukcí a dalších. Proto hospic připravuje v období do prázdnin nejen benefiční koncert, ale také běh, který se bude konat 23. května. Na červen je připravena aukce rámuů a benefiční koncert Spirituál kvintetu, který pro hospic připravuje Nadační fond Kalich. Na všechny naše akce vás srdečně zveme. Blíže informace najdete na webu hospice:

[www.hospiclitomerice.cz](http://www.hospiclitomerice.cz)



za Hospic sv. Štěpána  
Irena Vodičková

Z  
L  
A  
T  
Y  
P  
O  
D  
Z  
I  
M

Centrum sociálních služeb Děčín, p.o.

## Klub seniorů

Bezručova 656/21, Děčín IV  
Tel. 737 767 860

### Posezení s živou hudbou

v pátek 22. 5. a 29. 5. 2015  
vždy od 13:30 do 16:30 hod  
hraje a zpívá p. Novák

Vstup je zdarma!

Vítání jsou všichni bez ohledu na věk

Zveme Vás k návštěvě  
a posezení

Máme otevřeno vždy  
v po, st a pá od 9 do 17 hod.



# MĚSTSKÉ SLAVNOSTI DĚČÍN 2015

8.5. - 31.5.



[WWW.SLAVNOSTIDECIN.CZ](http://WWW.SLAVNOSTIDECIN.CZ)

Generální partner slavností:



Hlavní partner slavností:



Váš spolehlivý dodavatel tepla

STRABAG

Partneři slavností:



Mediální partneři:



**Pátek 8. 5.**

17.00 – 21.45 **DJ´stage** /parkoviště u knihovny/ taneční hudba, občerstvení Dj Costa a Dj Gosíp vstupné: zdarma

**20.45 Slavnostní průvod s lampiony**

Sraz na Husově náměstí v Rodmoklech

**21.45 Ohňostroji** /Děčín, Smetanovo nábřeží/

Pro letošní rok je připravena nová show s názvem „We Will Rock You“, kde hudební podklad ohňostrojného muzikálu je postaven na tvorbě legendární rockové skupiny Queen.

Znamé skladby, vsřícné vůči divákům průřezem generací, jsou pro design originálního ohňostrojného muzikálu lákavým tématem.

Závěrečnou část show orámuje skladba „Barcelona“, jeden z nejlepších duetů v historii populární hudby, kterou Freddie Mercury nazpíval s operní světovou divou Monserrat Caballé.

**Sobota 9. 5.****10.00 – 17.00 Adrenalin Challenge**

Největší adrenalinová akce v ČR! /Smetanovo nábřeží/

Cítím, že žiju! Posuňte své limity, zjistěte co ve Vás je! Letos 2 zásadní novinky! Nově Via ferrata a prvních 7 statečných otestuje extrémní závod Adrenalin Challenge Race. Přihlášky a info na [www.adrenalinchallenge.cz](http://www.adrenalinchallenge.cz)

**12.00 – 22.00 Hudební festival Labe** /Smetanovo nábřeží/ vstupné: zdarma

12.00 **Hello Officer!**

13.10 **Monika Pavlačková + SharkaSs**

14.15 **En.dru**

15.30 **High Five**

16.45 **Mezcla Orquesta**

18.10 **Lenny**

19.30 **Atmo Music**

21.00 **Žlutý pes**

**14.00 – 24.00 Sochaři Děčínu 15** /Mariánská louka/

14.00 slavnostní zahájení dřevosochání, hudba, tvorba malířů, program pro rodiny a děti, občerstvení.

22.00 **FIRESHOW** / 23.00 musicjam - otevřená hudební scéna.

V rámci druhého ročníku sochařského symposia „Sochaři Děčínu 15“, můžete na vlastní oči vidět, jak vznikají unikátní dřevěné lavičky, které následně ozdobí celé město. Akce vypukne v sobotu 9. května 2015 ve 14 hodin na Mariánské louce pod zámekem, kdy sedm odvážných umělců rozjede svoji show s motorovou pilou. V místě nebude chybět občerstvení a bohatý doprovodný program, a to i pro rodiče s dětmi. Sympozium pořádá občanské sdružení Artczech.com.-galerie ARTMATERIAL.CZ

**14.00 – 17.00 Běláskové klání v podzámčí**

Pojďte s námi za pohádkou. /Mariánská louka/ Bohatý program pro děti i rodiče vstupné: zdarma

**Neděle 10. 5.****13.00 – 18.00 Den nejen pro seniory** /Smetanovo nábřeží/ vstupné: zdarma

13.00 **Kytarový kroužek z DDM Děčín**

13.30 **Dětský pěvecký sbor při ZUŠ Děčín**

14.00 **Big Band při ZUŠ Děčín**

15.00 **Dixielandová kapela OLD BOYS**

**Pátek 15. 5.****09.00 – 21.00 Mistrovství floristů ČR - Děčínská kotva 2015**

/OC Pivovar/ výstava květinových dekorací / 15.30 – 16.30 Floristická show – svatební floristika

**Sobota 16. 5.****09.00 – 19.00 Historický trh májový** /zámek Děčín/

Vzhledem k rekonstrukci hlavního nádvoří zámku bude se historický trh odehrávat především v Dlouhé jízdě a jižních zahradách. Návštěvníci se opět mohou těšit na stánky s řemeslnými výrobky a pestrou nabídku hudebních či divadelních vystoupení. Vstupné: 40 Kč, děti/senioři zdarma

**09.00 – 20.00 Mistrovství floristů ČR - Děčínská kotva 2015**

/OC Pivovar Děčín/ výstava květinových dekorací

**09.30 – 16.00 Jízda na pohodu** /Masarykovo nám. Děčín I/

Přehlídka a soutěž historických vozidel. 11.00 Start soutěže / 16.00 Vyhlášení výsledků soutěže

**10.00 O pohár Věry Čáslavské** /Gymnastická hala SKDM/

závody talentované mládeže ve sportovní gymnastice

**10.00 – 17.00 Mladé Labe** /Smetanovo nábřeží/

Prezentace zařízení, středisek a organizací pracujících s dětmi a mládeží zejména v oblasti jejich volného času. Velká přehlídka nabídek nejrůznějších možností jak smysluplně trávit volný čas. Nebude chybět ani bohatý doprovodný program: deskové atrakce, nafukovací a jiné zábavné atrakce, stánky s občerstvením, soutěže, hry a mnohé další.

**14.00 20. ročník legendárního nejstaršího streetballového turnaje v ČR**

„Labský streetballový pohár“ /parkoviště u knihovny/

V Děčíně v roce 1996 vše začalo. Ukaž jak se hraje streetball a zajisti si postup do celostátního finále Českého streetballového poháru v Praze. Letos s mezinárodní účastí. Přijďte si užít skvělou retro atmosféru! Přihlášky a info na [www.streetball-mania.cz](http://www.streetball-mania.cz)

16.00 – 00.00 **Děčínské jaro** /klub Black Shadows/ 3. ročník festivalu folkové a příbuzné hudby. Festival pořádá hudební skupina Vomiště, která festivalem oslaví 20. výročí svého vzniku. Vystoupí: Poutníci, Míša Leicht, Vomiště, Bodlo, Křáp, Disneyband, Stránici, Tomáš Berka & Corpus Delicti. Občerstvení muzikantů i návštěvníků po celou dobu akce zajišťují vlastníci klubu, Moto Club Black Shadows.

Klub se nachází za hypermarketem Albert v Děčíně 4, Poštovní 9 Vstupné: 150 Kč.

**Neděle 17. 5.****10.00 – 17.00 Historický trh májový** /zámek Děčín/

Vzhledem k rekonstrukci hlavního nádvoří zámku bude se historický trh odehrávat především v Dlouhé jízdě a jižních zahradách. Návštěvníci se opět mohou těšit na stánky s řemeslnými výrobky a pestrou nabídku hudebních či divadelních vystoupení. Vstupné: 40 Kč, děti/senioři zdarma

**09.00 – 20.00 Mistrovství floristů ČR - Děčínská kotva 2015** /OC Pivovar Děčín/

výstava květinových dekorací

**Sobota 23. 5.****10.00 – 21.00 4. ročník festivalu Pouličního divadla – memoriál Pavla Jarolíma** /

Husovo nám., Děčín IV/

10.30 **Perníková chaloupka** - premiéra pohádky (DS Žandov)

- 12.00 Marcela Kytíčka Nováková a band - hudba Jazz-soul (Teplice)  
 13.00 Kterak babu čert odnesl - pohádka (Divadýlko na dlani M. Boleslav)  
 13.30 Pohádkové soutěžení s písničkou - soutěže pro děti (DRAK Děčín)  
 14.15 Pletené pohádky - loutková pohádka (DS Čmukaři Turnov)  
 15.00 Děčín hledá talent - soutěž pro děti (DRAK Děčín)  
 15.45 Čarodějnická pohádka - pohádka (DS Karel Čapek Děčín)  
 16.45 Pooda - koncert (papfolk Děčín)  
 17.45 Čert to nemá nikdy lehké - pohádka (DS Li-Di Litoměřice)  
 18.30 Couvej - koncert (country Děčín)  
 19.00 Divadelní představení pro dospělé  
 20.00 Couvej - koncert (country Děčín)  
**Živá socha - Lady Statue - Marcela Kytíčka Nováková**  
 Programem provází DRAK Děčín (D. Pacovská, R. Masojídková, A. Zemanová, T. Kettner)

## Neděle 24.5.

10.00 – 14.00 **Den plný her** /fotbalové hřiště na Starém Městě, Děčín III/

## Sobota 30. 5.

12.00 – 22.00 **Kramle 2015**

20. ročník Česko-německého festivalu hudby /kemp Děčín/  
 Festival spojených světů, kde bude nejen kvalitně nabitá hudební scéna, ale mnoho doprovodného programu. Na diváky čeká také didgeridoo workshop, djembe jam, africké tance, relaxace při zvuku tibetských misek, kreslení mandal, slackline, dětský koutek, masáže, kraniosakrální terapie a mnoho dalšího. Občerstvení budou zajišťovat výborné děčínské podniky. Letos bude festival v příjemném prostředí děčínského kempu u cyklostezky.

- 12.00 **ONDŘEJ FOLX** (alternative-noise / Liberec)  
 13.15 **MARTA A RASPUTIN BAND** (folk-acoustic / Trutnov)  
 14.30 **TRIO DESHANE** (ethnojazz - a mixture of worldmusic, norwegian folk music and jazz / Norsko, DC)  
 15.45 **AKASSA BADJIE** (bubenická a taneční show / Gambie, Praha)  
 17.00 **JUSTIN LAVASHE** (kytarista-fingerstyle / Anglie)  
 18.15 **DOOWHENBLADE** (ska-punk / Liberec)  
 19.30 **KIESLOWSKI** (acoustic-alternative / Praha)  
 20.45 **COCOMAN & SOLID VIBES** (reggae-pop / Praha)  
 22.00 **ESPIRITU DEL FUEGO – FIRESHOW** (Děčín)

## Neděle 31. 5.

10.00 **Koloběžkiada** //Smetanovo nábi./

Sportovně rodinná akce s koloběžkami Kostka pro celou rodinu. Testování koloběžek, soutěže zručnosti, závody pro děti od 1 roku. Vyjíždka na koloběžkách po Labské cyklostezce do Těchlovic, celkem 20 km s vitamínovým občerstvením. Akce zdarma. Více na [www.enthusia.cz](http://www.enthusia.cz)

14.00 – 17.00 **Dětský den** /Smetanovo nábřeží/

Dětský den s trampolínou, velkým bublifukem a spoustou tradičních i netradičních atrakcí a soutěží. Jako doprovodný program jsou připraveni Sokolníci ze Šluknova, z kynologického klubu Děčín cvičení psi s ukázkou agility a dog dancingu, tanečníci a mažoretky z DDM Děčín, projížďky na koních. K tomu všemu bude hrát kapela W-music. Vstupné: zdarma

[www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz), [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz), [www.slavnostidecin.cz](http://www.slavnostidecin.cz)

Pořadatelé si vyhrazují změnu programu. Městské slavnosti Děčín 2015 pořádá: statutární město Děčín.



## Gymnazisté dominovali v krajském kole SOČ

Studenti děčínského gymnázia ze semináře komunikace a mediální výchovy navázali na předchozí úspěchy v soutěži středoškolské odborné činnosti. Po okresním kole, kde získali pět prvních a jedno druhé místo, obhájili své pozice i na krajské úrovni. Čtyři studenti přivezli nejvyšší ocenění, další dvě práce získaly ještě třetí a šesté místo.

Analýzu titulků ve specializovaném časopise úspěšně obhájila Jana Fléglová v rámci humanitně zaměřených oborů, filozofie a politikologie. V oboru pedagogika, psychologie, sociologie a problematika volného času porotu zaujal příspěvek Karolíny Trejbalové, zabývající se velmi aktuální problematikou vlivu používání nových médií na psychiku dětí a mladistvých. Krajská hodnotící komise ocenila přehledně strukturovanou práci Adély Syrové, která v oboru teorie kultury, umění a umělecké tvorby obhajovala svoji představu o zobrazování ženy

v umění, médiích a reklamě. První místo získala i gymnazistka Agáta Koutná, jež se se svou prací Marketing



děčínského zámku prosadila i v trochu negymnaziálním oboru ekonomika a řízení. Ve stejném oboru obsadil

hezké třetí místo Jakub Bednář, jenž analyzoval marketing zahraničních společností v České republice. Praktickým příspěvkem pro další rozvoj města byla i práce Moniky Vlčkové, jejíž pracovní listy by určitě mohly sloužit jako základ uvažovaných průvodcovských tras po Děčíně.

V červnu čtyři reprezentantky z Gymnázia Děčín čeká celostátní kolo, kde se vloni gymnaziálnímu týmu podařilo získat první místo mezi všemi zastoupenými středními školami v kategorii ekonomika a řízení.

(mš)



Dne 27. dubna se konala na Gymnáziu v Děčíně biologická olympiáda kategorie C. Sešlo se celkem 27 dětí ze základních škol a gymnázií okresu Děčín. Děti soutěžily v poznávání rostlin a živočichů, laboratorním úkolu, testu a musely přinést vypracovaný vstupní úkol. Na prvních třech místech se umístili: Nhoc Nguyen Bich ZŠ Školní, Tereza Krolllová ZŠ Boletice a Tereza Šidlofová ZŠ Kamenická. První postupuje do krajského kola, které se koná 15. 5. na Gymnáziu v Teplicích.



V pátek 24. dubna se uskutečnilo na Atletickém stadionu v Děčíně okresní kolo Štafetového poháru základních škol. Ve všech kategoriích se podařilo žákům ZŠ Na Stráni vybojovat prvenství a také postup do dalšího kola. Moc děkujeme skvělé partě malých atletů a paní učitelce Blance Průšové a všem držíme palce v krajském kole. Školní redakce Letňák

**Vesta**  
 REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

412 514 521

Masarykovo nám. 20, Děčín I  
 Zbrojnická ul., Podmokly, Děčín  
 pondělí–pátek 8.00–17.00

### Výběr z nabídky



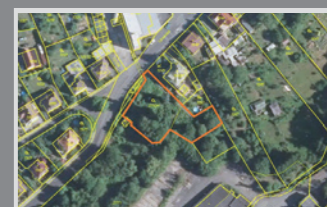
6157 Pozemek Vilsnice

Slunný pozemek (1 038 m<sup>2</sup>) k výstavbě RD, Vilsnice, Děčín: 870 000 Kč



6135 Pozemek Krasný Studenec

Kvalitní pozemek (915 m<sup>2</sup>) k výstavbě RD, Krasný Studenec, Děčín: 732 000 Kč



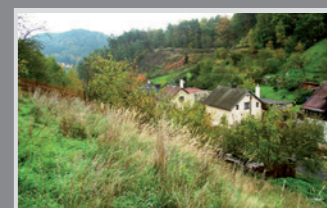
6118 Pozemek Děčín II

Pozemek (1 400 m<sup>2</sup>) k výstavbě RD, Liberecká ul., N. Město, Děčín: 850 000 Kč



6126 Pozemek Růžová

Stavební pozemek (1 571 m<sup>2</sup>) na klidném, slunném místě, Růžová: 900 000 Kč



6044 Pozemek Sněžnická ul.

Slunný pozemek (1 315 m<sup>2</sup>) se stavebním povolením, Bělá, Děčín: 619 000 Kč

### VOŠ a SPŠ Děčín



nabízí  
**volné pracovní pozice**  
 učitel odborných předmětů  
 provozně hospodářský  
 pracovník

informace na  
[www.prumkadc.cz](http://www.prumkadc.cz)  
 tel. 412 516 136

## Jarní zpívání

Žáci pěveckého kroužku ZŠ a MŠ Školní navštívili již podruhé soukromé zdravotnické zařízení Anna v Loubí. Ze svými písněmi zpestřili pobyt tamním klientům.



Babičky i dědečkové byli vystoupením nadšeni a někteří z nich si s nimi i zanotovali. Naše návštěvy určitě pomohly zlepšit sociální citění mladých zpěváků a náladu všech přítomných. Věříme, že v této chvályhodné tradici budeme pokračovat. (zs, jp)

**TAXI RADIO**

412 510 510

604 510 510

**NONSTOP**

[www.rkvesta.cz](http://www.rkvesta.cz)

Městská knihovna Děčín

KVĚTEN 2015

DĚTSKÉ PŘEDNÁŠKOVÝ VÝTVARNÁ  
ODDĚLENÍ SÁL DÍLNA

13. 5. 14:00 **POJĎTE S NÁMI DO POHÁDKY**  
Odpolední čtení pohádek + něco navíc. Do 15:00.

16. 5. 9:30 **KRESLENÍ PODLE FOTOGRAFIE**

20. 5. 17:00 **BIBLE**  
Další z cyklu oblíbených přednášek Bc. Vladimíra Volrába DiS.

26. 5. 17:00 **MANIPULACE V MÉDIÍCH**  
Přednáší Prof. Tadeusz Zaspka, PhD.

27. 5. 18:30 **VEČER VÁŽNÉ HUDBY - BEDŘICH SMETANA**  
Má vlast. Uvádí Jan Bučina

29. 5. 15:00 **POHÁDKOVÝ DEN DĚTÍ V KNIHOVNĚ**  
Posezení u pohádky + něco navíc  
Projekt "Táta čte dětem" - vyfotíte se se svým tátou, když vám čte knižku a přinesete foto (formát A5 a větší) do dětského odd. Akce probíhá po celý květen, z vašich fotografií uspořádáme výstavu.

1. 6. PŘIPRAVUJEME NA ČERVEN - DĚTSKÝ DEN NA DĚTSKÉM ODDĚLENÍ

30. 5. 9:30 **VÝROBA RUČNÍHO PAPIŘU**

Výstava chodba 3. p: Zvířetník - výtvarný projekt žáků SZŠ Děčín. Vernisáž 6. 5. v 16:00, úvodní slovo Mgr. Radek Fridrich  
Výtvarné dílny vždy 9:30 - 11:30.  
Pro rodiče s dětmi. Cena 30,-/materiál.  
Přihlášky na [beranova@dcknihovna.cz](mailto:beranova@dcknihovna.cz) nebo 777 980 966.

[www.dcknihovna.cz](http://www.dcknihovna.cz)

tel.: 512530976

Městská knihovna Děčín **NOVÉ KURZY ŠKOLNÍ ROK 2015/2016**

**Šijeme a tvoříme patchwork, bytové dekorace a hračky**



**lektorka Šárka Jüstrová**  
úterý 9:00 - 11:30  
Cena: 1 500,-/pololetí

[www.dcknihovna.cz](http://www.dcknihovna.cz)  
[vzdelavani@dcknihovna.cz](mailto:vzdelavani@dcknihovna.cz)

Tel.: 739 204 986

## Oblíbené komentované krmení zvířat opět startuje

S příchodem měsíce května spouští děčínská zoologická zahrada opět oblíbené ukázky komentovaného krmení. Zajímavé informace vám podají přímo ošetřovatelé zvířat.

Prozatím budou komentované ukázky krmení probíhat pouze o víkendech a o svátcích, od července a v srpnu pak denně. Zajímavé povídání mohou návštěvníci slyšet 2x denně u medvědů hnědých grizzly, ale také u mravenečníků velkých, mangust lišících a makaků chocholatých. V rámci zlepšování návštěv-

nického servisu letos zoo zajistila lepší ozvučení této aktivity.

9.30 medvědi grizzly  
10.30 mangusty lišící  
12.30 mravenečníci velcí  
13.00 makakové chocholáci  
14.30 medvědi grizzly

(ah)

Městská knihovna Děčín

NOVÉ KURZY 2015/2016

Připravujeme pro vás nové kurzy na školní rok 2015/2016

Hlásit se můžete již nyní - přehled kurzů + přihlašovací formulář najdete na [www.dcknihovna.cz](http://www.dcknihovna.cz)

[vzdelavani@dcknihovna.cz](mailto:vzdelavani@dcknihovna.cz)

Tel: 739 204 986

Prosapia, o. s. sdružení pro rodinu, Fügnerova 355/16, 405 02 Děčín IČO: 69411239, spolek vedený spisem L3435 u Krajského soudu v Ústí nad Labem



Poradna Prosapia, Fügnerova 355/16, Děčín  
Poskytování právních informací obětem trestných činů  
[www.prosapia.cz](http://www.prosapia.cz)

Provozní doba poradny:  
Po 08.00 - 12.00 13.00 - 15.00  
Út 09.00 - 12.00 (telefonické konzultace)  
Čt 16.00 - 18.00

Mimo stanovenou dobu lze konzultace domluvit individuálně.

Stali jste se obětí trestného činu?  
Nevíte, jaká máte práva, co dělat? Potřebujete poradit?  
Poradna Prosapia Vám bezplatně poskytne právní informace a nabídne:

- Konkrétní varianty účinného řešení obtížené situace.
- Srozumitelné informace o tom, jaká jsou práva oběti trestného činu.
- Poradenství o možnostech náhrady škody.
- Zastoupení zmocněncem v průběhu celého trestního řízení (zastoupení při jednání na policii, u soudu aj. orgánů).
- Orientaci v trestním řízení.
- Příjemné, diskrétní a bezpečné prostředí pro sdílení emocí a životních situací.
- Zprostředkování či zajištění doprovodu oběti na jednání s orgány činnými v trestním řízení a jinými institucemi.
- Odborné sociální poradenství, zprostředkování dalších služeb.
- Poradenství poskytujeme i anonymně.

Obraťte se s důvěrou na naše pracovníky:

Poradce:  
Mgr. Jan Müller  
Tel.: 604 315 898  
E-mail: [j.muller@prosapia.cz](mailto:j.muller@prosapia.cz)

Pracovnice v sociálních službách:  
Petra Kurendová  
Tel.: 736 482 256  
E-mail: [p.kurendova@prosapia.cz](mailto:p.kurendova@prosapia.cz)

m d d MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

[www.divadlodecin.cz](http://www.divadlodecin.cz) / facebook: [mestskedivadlodecin](https://www.facebook.com/mestskedivadlodecin)

květen

so 9. 5. 10:00  
**HPRÝ  
VYPRODÁNO**  
Program

ne 10. 5. 15:00  
**KŘEMÍLEK A VOCHOMŮRKA**  
Divadlo Anfas

Pařezová chaloupka v mechu a kapradí je plná dobrodružství.

režie: Petr Mikeska / vstupné: 50, 40, 30,- Kč

čt 14. 5. 19:00  
**SZIDI TOBIAS**

Divoká růže české a slovenské muziky nahrála nové album JOLANKA.  
vstupné: 300,-Kč

po 18. 5. 19:00 D2  
Fan Vavřincová, Pavel Šimák,  
Petr Vydra

**EVA TROPÍ HLOUPOSTI**

Divadlo Na Fidlovačce

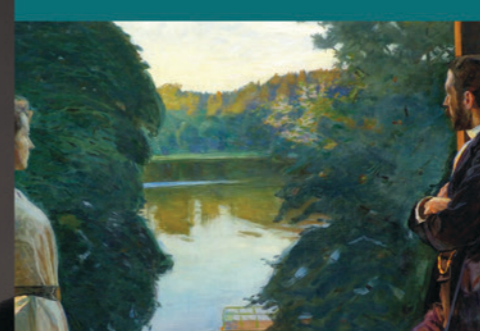
Crazy komedie podle známého románu a nezapomenutelného filmu.

Hrají: Marie Doležalová, Denny Ratajský, Ludmila Molínová, Aneta Krejčíková, Daniel Rous, Martina Randová, a další.

Délka: 2:10 / vstupné: 260, 240, 220, 180,-Kč

st 20. 5. 19:00 K  
**SEVEROČESKÁ FILHARMONIE TEPLICE**

9. koncert abonentního cyklu KPH 2014-15



sólista: Dinis Schemann (SRN) klavír  
dirigent: Florian Merz (SRN)

Jean Sibelius  
orchestrální svita Karelia

Edvard H. Grieg  
Klavírní koncert a moll

Carl A. Nielsen  
Symfonie č.2

Letošní sezonu Kruhu přátel hudby uzavírá premiérový večer, který je odměnou věrným abonentům i pozváním pro příští sezonu všem příznivcům tzv. vážné hudby.

Program představuje trojici národních skladatelů severských zemí ve vrcholných dílech pozdního romantismu. K provedení těchto výjimečně efektivních děl přizvala Severočeská filharmonie dva zahraniční hosty, kteří patří k uznávaným evropským umělcům.  
vstupné: 200,-Kč

čt 21. 5. 19:00 D3



William Shakespeare

**HAMLET**

Švandovo divadlo

Upgrade Hamleta jako rodinné drama skandinávského ražení je plné drog, násilí, sexu, vypjatých emocí. Ale hlavně vynikajících hereckých výkonů.

adaptace a režie: Daniel Špinar

hrají: Patrik Děrgel, Kamil Halbich, Petra Hřebíčková / Klára Cibulková,

Zuzana Onufráková, a další  
délka: 2:30 včetně přestávky  
vstupné: 250, 230, 210, 180,-Kč

pá 22. 5. 10:00  
**VYPRODÁNO**  
A VYPRODÁNO  
Divadlo Jára Cimrmana

Szidi TOBIAS  
KONCERT

Vstupenky v prodeji: [Vstupenkadecin.cz](http://Vstupenkadecin.cz) 14. 5.



**pá 15. 5. Poutní mše v kapli sv. Jana Nepomuckého**  
17:30 Husovo náměstí v Podmoklech – odchod procesí ke kapli  
18:00 Thunovská kaple v Chrástu | Tradiční bohoslužbu na svátek patrona kaple celebruje P. František Jirásek.

**so ne 16.–17. 5. Historický trh májový na jižních zahradách**  
9:00–19:00 / 10:00–17:00 | Tradiční víkend na děčínském zámku. Do barokních časů za hrabětem Maxmiliánem Thunem. Šermířská vystoupení, zámecká bitva, divadelní představení a soutěže pro děti, koncerty dobové hudby a mnoho dalšího. | Vstupné: 40 Kč, děti/senioři zdarma.

**pá 29. 5. Noc kostelů**  
18:00–24:00 děkanský kostel Povýšení sv. Kříže, zámecká kaple sv. Jiří, Thunovská kaple v Chrástu... | Děčínský zámek se opět připojuje k neobyčejné noci, během které se otevírají přístupné i běžně nepřístupné sakrální památky. | Vstup: volný.



**PROHLÍDKY S TAJEMNOU POSTAVOU**  
soboty, neděle, svátky v 10:30, 14:00 a 15:30



**Historické kočáry**  
v zámecké konárně

Prohlídky zámku: denně 9–17 | Zámecká restaurace: út–ne 11–21 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Předprodej a rezervace vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří, na tel. č.: 412 518 905, na [www.zamekdecin.cz](http://www.zamekdecin.cz) | [www.facebook.com/zamekdecin](http://www.facebook.com/zamekdecin)

## Historický trh májový

Již tradičně se o třetím květnovém víkendu areál děčínského zámku promění v historické tržiště.

Letošní ročník se přesto bude od těch minulých výrazně odlišovat. Zatímco až dosud bylo centrálním prostorem trhů hlavní nádvoří, tentokrát zůstane pro návštěvníky

Se změnou prostoru jde ruku v ruce také proměna stylizace. Letošní Historický trh tedy nebude směřován k postavě Černého rytíře Zikmunda z Vartenberka, který by



uzavřeno. Důvodem je jeho celková rekonstrukce, která potrvá až do letních měsíců. „Při plánování letošního jarmarku jsme proto museli improvizovat,“ říká ředitelka zámku Iveta Krupičková. „I přes poněkud složitě podmínky ovšem návštěvníci na zámku najdou všechno, co dělá historické trhy přitažlivé a lákavé -

na jižních zahradách působil poněkud anachronicky. Vlady nad trhem se po několika letech znovu chopí hrabě Maxmilián Thun-Hohenstein, jeden z nejdůležitějších majitelů zámku a především stavebník jeho architektonicky nejceněnějších částí jako jsou například Dlouhá jízda nebo Růžová zahrada. Všechna vystoupení proto budou situována do období 17. století.



desítky stánků, ukázky tradičních řemesel, pěvecká, šermířská a taneční vystoupení, kejklíře, divadlo pro děti, doprovodné programy atd.“ Nové bude pouze jejich umístění. Hlavním prostorem se tentokrát stane prostranství před Čajovým pavilonem na jižních zahradách, kde bude umístěno pódium, stánky a historická krčma. Další stánky budou tradičně v Dlouhé jízdě a také na prvním nádvoří. Pěvecká, divadelní a další čísla uvidí návštěvníci i na prvním nádvoří či v Růžové zahradě. Někteří účinkující se navíc nebudou pevně držet jednoho místa, nýbrž budou procházet přímo mezi diváky. A jaká vystoupení z bohatého programu by si návštěvníci neměli nechat ujít? „Těžko vybírat jen jedno, ale já osobně se velmi těším na představení na motivy Třech mušketýrů, které se odehraje v Růžové zahradě,“ říká Iveta Krupičková.

Historický trh májový se koná v sobotu 16. května od 9 do 19 hod a v neděli 17. května od 10 do 17 hodin. Vzhledem ke změně dispozice bude kromě tradičních vstupů Dlouhou jízdou a Růžovou zahradou zpřístupněn také vchod do jižních zahrad od řetězové lávky. Výše vstupného se již několik let nemění, zůstává 40 Kč. Děti do 130 cm, důchodci nad 65 let a držitelé průkazů ZTP mají vstup zdarma.

(zámek)

**SVÍTIDLA**  
VELKOOBCHOD – MALOOBCHOD

**STAVÍTE DŮM, REKONSTRUJETE BYT... POMŮŽEME VÁM S VÝBĚREM VHDNÉHO OSVĚTLENÍ... A TO ZA ZAJÍMAVÉ CENY**

Jiřího z Poděbrad 39, Děčín 6  
Tel./fax: 412 535 971, 603 868 141 [www.svitidla-fulin.cz](http://www.svitidla-fulin.cz)

**Prodejna krmiv Děčín**  
východní nádraží (bývalé ZZN)

**Nabízíme:**

- **OVESNÉ VLOČKY**.....12 Kč
- **Konzumní brambory z Vysočiny**....6,50 Kč/kg
- **Travní směsi, jetel, svazka**
- **Minerální doplňky a vitamíny pro hosp. zvířata**
- **Krmné směsi pro mláďata** (kuře, káče, krůtata, brojler) selata - ČOS.....od 8 kg - 12 týdnů A1.....od 35 kg - 60 kg 540 Kč/50 kg A3.....od 60 kg výše 490 Kč/50 kg
- **Krmné směsi pro hospodářská zvířata** (kůň, králík, nosnice, kachna, krůta, brojler)
- **Obiloviny** (pšenice, ječmen, oves, kukuřice)
- **Ostatní** (slunečnice, proso, technické konopí, lněné semínko)
- **Krmivo pro psy a kočky** - Eminent - český výrobce
- **Pro rybáře** (vnadící směsi, šroty)

Uvedené ceny a nabídka platí do odvolání nebo do vyprodání zásob. Smluvní ceny.

**pšenice 590,-**

**Telefony - prodejna:** 412 519 119, 737 381 889  
**Prodejní doba:** Středa 7.00 - 16.30 h, Ostatní dny 7.00 - 15.30 h, **NOVĚ OTEVŘENO V SOBOTU** Sobota: 8.00 - 12.00 h

**OBUV – Děčín-Podmokly**  
Od Magistrátu 50 m

**OBUV RIEKER**  
NOVÁ KOLEKCE  
NEJVĚTŠÍ VÝBĚR  
PŘIJĎTE SE PODÍVAT

**PROGRAM KINA SNĚŽNÍK**  
\*\*\*\*\*

ČT 7.5.	17:30 BĚŽ CHLAPČE BĚŽ	70. VÝROČÍ KONCE II. SVĚTOVÉ VÁLKY
	20:00 KÓD ENIGMY	70. VÝROČÍ KONCE II. SVĚTOVÉ VÁLKY
	22:00 NEUTEČEŠ	HOROR
PÁ 8.5.	15:30 POPELKA	
	17:30 DEJTE MI POKOJ	
	20:00 EX MACHINA	
SO 9.5.	15:30 POHÁDKOVÉ PÁSMO ZA KAMARÁDY Z TELEVIZE VII	
	17:30 DEJTE MI POKOJ	
	20:00 EX MACHINA	
NE 10.5.	15:30 KRÁLOVA ZAHRADNICE	DEN MATEK V KINĚ / AKCE 1+1
	17:30 DEJTE MI POKOJ	
	20:00 EX MACHINA	
PO 11.5.	19:00 JIMMYHO TANČÍRNA	
ÚT 12.5.	10:00 KOBRY A UŽOVKY	
	18:00 W. SHAKESPEARE: MNOHO POVYKU PRO NIC	
ST 13.5.	19:00 "MINIPÁRTY" S KARLEM ŠÍPEM A J. A. NÁHLOVSKÝM	
ČT 14.5.	18:00 DĚČÍNSKÁ KOTVA / GALAVEČER	
PÁ 15.5.	17:30 DVA DNY, JEDNA NOC	cdc*
	20:00 LÁSKA JE DOKONALÝ ZLOČIN	cdc*
SO 16.5.	15:30 MALÝ PÁN	
	17:30 VELKÝ ZÁVOD	cdc*
	20:00 LÁSKA NA PRVNÍ BOJ - PŘEDPREMIÉRA	cdc*
NE 17.5.	15:30 MALÝ PÁN	
	17:30 SILS MARIA	cdc*
	20:00 VYŠŠÍ MOC	cdc*
PO 18.5.	19:00 ADOPCE: KONKURZ NA RODIČE	DOKUMENT
ÚT 19.5.	19:00 ZABIJÁCI	
ST 20.5.	19:00 ZABIJÁCI	
ČT 21.5.	19:00 AVENGERS: AGE OF ULTRON 2D (DAB)	
	22:00 POLTERGEIST 2D	HOROR

\*FESTIVAL CRÈME DE LA CRÈME změna programu vyhrazena  
\*\*\*\*\*

**LE GARAGE NOIR**  
CINEMA & MUSIC CLUB  
KONTAKT: [WWW.GARAGENOIR.CZ](http://WWW.GARAGENOIR.CZ) | [KUBA@GARAGENOIR.CZ](mailto:KUBA@GARAGENOIR.CZ)

15.5. | 22:00 | 100 Kč  
**PLOY A ZPĚT**  
KAPELA PLOY NABÍRAJÍ PRO ANEMOC ZVLÁŠTNÍ OBRAZOVÝ KONCERT. V DĚČÍNĚ ZAHRAJÍ POPULÉ DO PALATY EPICKÉ SKLADBY V KAPEL DĚČÍNSKÉHO KODÁKA TOMÁŠE BRAUNTA OXCELITĚ NA POMŮŽÍ JAZZU, ROCKU, TUNBY A ELEKTRIKY. PLOY V DĚČÍNĚ VYSTOUPÍ PO DLUHÝCH LETECH. SPOLUČNĚ S NĚMI VYSTOUPÍ V PRAZE USAZENÁ DĚČÍNSKÁ PAVLA ZPĚT, JEJÍ TVORBU NEJLÉPE VYSTUPUJE POJEM ALTERNATIVNĚ POP.

16.5. | 22:00 | 100 Kč  
**LACHENDE KREATUREN + HRANA**  
PRAŽSKÉ LACHENDE KREATUREN S DĚČÍNSKÝM BUBENÍKEM BRANTOU ŠKORPELEM SE PREZENTUJÍ KLASICKÝM PŘEMOŽENÝM ROCKEM S ČESKÝ ZPĚVÁNÍMÍ TĚTY. SPOLUČNĚ S NĚMI VYSTOUPÍ SLOVENSKÁ SKAČKOVÁ BANDA S NÁZVEM HRANA, KTERÉ JE ZNÁMÁ SVÝMI VELMI ENERGETICKÝMI KONCERTY S VELKOU PORCÍ DOBRÉ NÁLADY A SPECIFICKÉHO SLOVENSKÉHO HUMORU.

22.5. | 22:00 | 100 Kč  
**Pooda + Vomiště**  
LEGENDÁRNÍ DĚČÍNSKÉ VOMIŠTĚ POPULÉ V GARAGÉ!  
KAPELA, KTERÁ NEJEN DĚČÍNSKÁ PÓDA ONI ŽEJÍ JÍZ NEUVĚŘITELNÝCH 20 LET. FOLK ROCK KLASICKÉHO STĚLUJÍ POŘEŠE VŠECHNY MILLOVNÍKY TOROID SURŽANÍU. VOMIŠTĚ V TENTO VEČER DOPROVODÍ ŽÁNROVĚ PŘEDJÍZNA POODA, V ČELE S TOMÁŠEM KETNEREM. POODA POPULÉ VYSTOUPÍ V NOVĚ, MĚLNĚ ODMĚNĚNÉ SESTAVĚ S KYTARISTOU A ZPĚVÁKEM JAKUBEM KROUPOU.



Protože ho  
chci hned,  
když už ho  
má každéj!

Nám nic vysvětlovat  
nemusíte.

- ✓ Peníze v hotovosti také hned při podpisu smlouvy
- ✓ Peníze kdykoli, a to i přes víkend

 **844 198 198**

**PROVIDENT**

Žijte hned.



Giving Shape to Ideas

## REKLAMA POLYGRAF

12.–14. 5. 2015,  
PVA EXPO PRAHA-Letňany, hala č.4, stánek 4B 4



**Vážení obchodní partneři,**

dovolujeme si Vás pozvat na mezinárodní polygrafický veletrh Reklama Polygraf 2015, na kterém budeme vystavovat se společností Spandex, na jejichž stánek Vás rádi přivítáme.

**NA STÁNKU UVIDÍTE:**

- **BIZHUB PRESS C71HC**
  - unikátní možnost tisku přímo v RGB bez nutnosti CMYK konverze
  - nový prostor pro kreativitu a konkurenční odlišení se
  - atraktivní a živá barevnost odpovídající náhledu na monitoru
  - praktické tiskové ukázky
- **COLOR CARE PRODUCTION SERVER**
  - minimalizace reklamaci díky komplexnímu řešení barevného workflow pro Vaše digitální tiskové stroje
  - úspora času pomocí správy zakázek z jednoho místa pro celý digitální provoz
  - praktická ukázka na stroji bizhub PRESS C71hc a Mimaki JV300



**IDENTIFIKAČNÍ**  
 ✓ Konica Minolta Business Solutions Czech, spol. s r.o.  
 ✓ zákaznická linka: 841 777 777  
 ✓ info@konicaminolta.cz  
 ✓ www.konicaminolta.cz

## KOUZELNÝ DĚTSKÝ DEN

CENTRUM  
PIVOVAR  
DĚČÍN



**31. 5. 2015**  
od 13.00 hodin

**Michal Nesvadba**

Přítav vašich nákupů a setkání

[www.centrumpivovar.cz](http://www.centrumpivovar.cz)

**DĚČÍNSKÁ KOTVA**  
Mistrovství floristů České republiky

Centrum Pivovar vás zve na

**CENTRUM PIVOVAR DĚČÍN**

# FLORAL FACTORY

aneb Svatba ve staré továrně

**13. - 14. 5. soutěž**  
**15. - 17. 5. výstava**

14. 5. od 15.30 floristická show a další program

Přítav vašich nákupů a setkání

[www.centrumpivovar.cz](http://www.centrumpivovar.cz)



MĚSTO DĚČÍN

**ZPRAVODAJ**

Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Ydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498  
 IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz  
 DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz  
 www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz